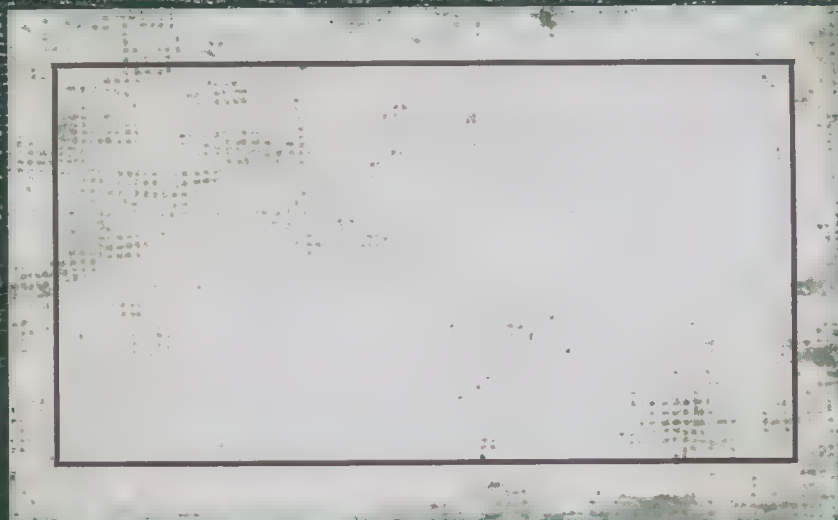


1813

Standesamt Schiefbahn

C



1813



Le présent registre, destiné à inscrire les actes de décès de la mairie de Schiefbahn — pendant l'an 1813, et contenant cinquante feuillets, a été coté et paraphé par premier et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement de Givet le 27 Décembre 1812. premier feuillet.

N.º 1

ACTE DE DÉCÈS

L'AN mil huit cent Treize le Vingt quatre jour du mois de Janvier par devant nous, Laurent Hauber Maire de Schiefbahn,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs Joseph Floren âgé

de quarant cinq ans, profession de boucher demeurant à Schiefbahn qui nous a dit être de la défunt ;

et Jean Pierre Georges âgé de cinquante ans, profession de cordonnier demeurant à Götzen qui nous a dit être de la défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le 24 Janvier du mois de Janvier de l'an mil huit cent Treize à six heures du matin est décédé Catherine Gotsch né à

Schiefbahn département de la Moselle âgé de cinq ans, profession de enfant demeurant à Schiefbahn fils de Jean Engelbert et de Marie Veller

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

[Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.]

N.º 2 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *Vingt huit* du mois
d' *Janvier* par devant nous, *Laurent Hauser*
Maire d' *Schiesbalm*,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Laurent Acken âgé
de *quarant trois* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Schiesbalm* qui nous a dit être

Josias d' *un* défunt,
et *Jacques Gronemann* âgé
de *cinquante* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Schiesbalm* qui nous a dit être

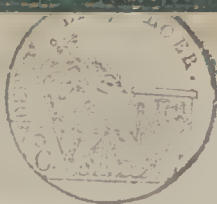
Josias d' *un* défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *Vingt sept* du mois
d' *Janvier* de l'an mil huit cent *trois* à *huit*
heure du *soir* est décédé *Pierre Joseph*
marie de mariage Agreste né à

Schiesbalm département de *la Sarre* âgé
de *soixante dix* ans, profession d' *ouvrier*
demeurant à *Schiesbalm* fil de *Antoine*
et de *Antoinette*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Josias Acken
Jacques Gronemann



Handwritten flourish or signature

N.º 3 A C T E D E D É C È S.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt* jour du mois
d. *juin* par devant nous, *Laurent Hauber*
Maire de *Schœnbach* ;

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Henri Schmitt ———— âgé
de *vingt-trois* ans, profession d. *Cordonier*
demeurant à *Schœnbach* ———— qui nous a dit être
père du défunt ;

et *Gérard Schmitt* ———— âgé
de *vingt* ans, profession d. *Cordonier*
demeurant à *Schœnbach* ———— qui nous a dit être
frère du défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt* du mois
d. *juin* de l'an mil huit cent *trois* à dix
heure d. *soir* est décédé *Jean Schmitt*.

né à
Schœnbach ———— département d. *Saône-et-Loire* âgé
de *vingt* ans, profession d. *Serrurier*
demeurant à *Schœnbach* ———— fil, de *Henri Schmitt*
et de *Adèle Schmitt*.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Henri Schmitt
Gérard Schmitt
Laurent Hauber
Jean Schmitt

N.º 4 A C T E D E D É C È S.

L'AN mil huit cent *trois* le *Vingt quatre* jour du mois
d' *Juillet* par devant nous, *Laurent*
Mueller — Maire de *Schiffbach*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Laurent Kolben — âgé
de *vingt deux* ans, profession de *patron de moulins*
demeurant à *Schiffbach* — qui nous a dit être
père — du *défunct*,

et *Jacques Weyer* — âgé
de *vingt sept* ans, profession de *Seiclanger*
demeurant à *Schiffbach* — qui nous a dit être
voisin — du *défunct* ;

lesquels nous ont déclaré que le *Joseph* du mois
d' *Juillet* de l'an mil huit cent *trois* à huit
heure d' *après midi* est décédé *Katharina Margarete*
né à

Schiffbach — département de la *Raie* — âgé
de *deux jours* ans, profession de *enfant*
demeurant à) — fils de *Laurent Kolben*
et de *Marie Hamacher*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Laurent Mueller
Jacques Weyer
Joseph



N.º 5

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt* le *six* jour du mois
d. *mars* par devant nous, *Laurent*

Hausler Maire de *Schiefbahn*,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Joseph Schmidt — — — — — âgé
de *vingt* ans, profession de *surgeon de la commune*

demeurant à *Schiefbahn* — — — — — qui nous a dit être
fils du défunt,

et *Jean Pierre Gabber* — — — — — âgé
de *huit* ans, profession de *chapelain*

demeurant à *Schiefbahn* — — — — — qui nous a dit être
Martin du défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *six* jour du mois
d. *mars* de l'an mil huit cent *vingt* à *ouze*
heure du *soir* est décédé

Wilhelm Schmidt — — — — — né à
Schiefbahn département de *la Roer* âgé

de *quatre vingt quatre* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Schiefbahn* fil de *Severin*

et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Laurent Hausler

N.º *C* A C T E D E D É C È S.

L'AN mil huit cent *trois*, le *seize* jour du mois
d. *mars* par devant nous, *Laurent*

Mayer Maire d. *Schiesbalm*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Guillaume Nover âgé
de *trinte trois* ans, profession d. *Boulangier*

demeurant à *Schiesbalm* qui nous a dit être
père du défunt,

et *Pierre Schlincken* âgé
de *quarant quatre* ans, profession d. *Cultivateur*

demeurant à *Schiesbalm* qui nous a dit être
frère du défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *Ce jour d'hui* du mois
d. *mars* de l'an mil huit cent *trois*, à *quatre*
heure d'après midi est décédé *Jean-Baptiste Henri*

né à
Schiesbalm département de *du Rhin* âgé

de *deux jours* ans, profession d. *Enfant*
demeurant à *Schiesbalm* fils de *Guillaume*

Mayer et de *Gertrude*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Laurent Mayer



N.º 7 **ACTE DE DÉCÈS.**

L'AN mil huit cent *trois*, le *vingt* jour du mois
d. *mars* par devant nous, *Laurent A*

Maire Maire d. *Schiesbache*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Mathieu Sanyter âgé

de *soixante* ans, profession d. *tailleur*
demeurant à *Schiesbache* qui nous a dit être

pere d. défunt,

et *Henri Rath* âgé

de *quarante* ans, profession d. *peintre*
demeurant à *Schiesbache* qui nous a dit être

Soyeur d. défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *quatre* jour du mois

d. *mars* de l'an mil huit cent *trois* à une

heure d. *matin* est décédé *Auguste*.

Sanyter né à

Schiesbache - département d. *la Roue* âgé

de *soixante* ans, profession d. *peintre*

demeurant à *Schiesbache* fil, de *Mathieu*

Sanyter et de *Marie Marguerite Kreyer*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent

acte, après qu'il leur en a été fait lecture. *Henri Rath*

N.º 8. ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt* le *premier* jour du mois
d' *avril* par devant nous, *Laurent*

Hauter Maire d. *Schœnbach*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jean Schmitz âgé
de *quarante-neuf* ans, profession d. *ouvrier*

demeurant à *Schœnbach* qui nous a dit être
voisin de la défunt,

et *Michel Borsit* âgé
de *cinquante* ans, profession d. *journalier*

demeurant à *Schœnbach* qui nous a dit être
voisin de la défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt* au jour du mois
d. *mars* de l'an mil huit cent *vingt* à dix

heure du *soir* est décédé *Louis Gerbrant*

Bungler né à
Conschelbrunn département d. *la Moselle* âgé

de *quarante-huit* ans, profession d. *sans état*
demeurant à *Schœnbach* fil de *Jean*
et de *Marie*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.



N.º 9 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *quatrième* jour du mois d'*avril* par devant nous, *Laurent*

Hauter Maire d'*Schiffbach*,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Grovis Leschen âgé de *vingt* ans, profession d'*pein d'apin* demeurant à *Schiffbach* qui nous a dit être

fil de la défunt,

et *Christian Bilgenhoven* âgé de *quarant* ans, profession d' demeurant à qui nous a dit être

voisin de la défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *troisième* jour du mois d'*avril* de l'an mil huit cent *trois* à quatre heures d'*après* est décédé *Georgius Georgis* né à

Schiffbach département d'*la Rur* âgé de *soixante quatre* ans, profession d'*lousier* demeurant à *Schiffbach* fil de *Sebastianus Gean* et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Sebastianus Gean
Georgius Georgis

N.º 10 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt* le *sept* jour du mois
d'*avril* par devant nous, *Laurent*
Flaender Maire de *Schiffbahr*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jean Kötter — — — — — âgé
de *quatre vingt* ans, profession de *Calligraphe*
demeurant à *Schiffbahr* — qui nous a dit être
marie de la défunt,

et *Louis Roelger* — — — — — âgé
de *cinquant* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Schiffbahr* — qui nous a dit être
le fils de la défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *sept* jour du mois
d'*avril* de l'an mil huit cent *vingt* à une
heure d'*après* est décédé *Marie Roelger*
né à

Nülgen département de la *Rouen* âgé
de *quatre vingt quatre* ans, profession de *tanneur*
demeurant à *Schiffbahr* fil de *Son*
et de *Son*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Laurent Flaender

Flaender



N.º 11. **ACTE DE DÉCÈS.**

L'AN mil huit cent *trois* le *sept* jour du mois
d'*avril* par devant nous, *Laurin*

Hauter — Maire de *Schœffebach*,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jean Dretten — âgé
de *vingt quatre* ans, profession d'*journaler*

demeurant à *Schœffebach* qui nous a dit être
beau-père de *dece* défunt ;

et *Louis Rodelges* — âgé
de *cinquant* ans, profession d'*journaler*

demeurant à *Schœffebach* qui nous a dit être
frère de *ce* défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *sept* jour du mois
d'*avril* de l'an mil huit cent *trois* à *quatre*
heure *du matin* est décédé *le*

Mucklen — né à
Schœffebach département d'*Alsace* âgé

de *vingt quatre* ans, profession d'*filate*
demeurant à *id* fil de *Guillaume*

Mucklen et de *Jeanne Sellangen*) *no 13*

Ludovicus Helligub

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

L. Dretten

N.º 12 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt* le *vingt* jour du mois
d'*avril* par devant nous, *Lorenz*

Kauser Maire de *Schiesbath*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Simon Kaufmann âgé
de *soixante* ans, profession de *marchand*

demeurant à *Schiesbath* qui nous a dit être
voisin du défunt,

et *Christian Reinken* âgé
de *quarante* ans, profession de *journalier*

demeurant à *Schiesbath* qui nous a dit être
voisin du défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *Cyprien Zwi* du mois
d'*avril* de l'an mil huit cent *vingt* à *cinq*

heure du *matin* est décédé *Abraham Heijes*

Thurenkopf né à
département de *Wurttemberg* âgé

de *soixante trois* ans, profession de *maître d'école*
demeurant à *Schiesbath* fil des *Thurenkopf*
et de *Thurenkopf*

Simon Kaufmann Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Simon Kaufmann



N.º 19 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt* le *quatorze* jour du mois
d'*avril* par devant nous, *Leurent Heuter*
Maire d. *Schifsbach*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

piere Joseph Müller âgé
de *quarant* ans, profession d. *journalis*
demeurant à *Schifsbach* qui nous a dit être

frere du défunt,
et *piere Albertus* âgé
de *trante deux* ans, profession d. *publimentier*
demeurant à *id.* qui nous a dit être

M. L. S. i. d. défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *quind'ze* du mois
d'*avril* de l'an mil huit cent *vingt* à *neuf*
heure *deux* est décédé *Joseph Müller*
né à

Schifsbach département d. *la Moselle* âgé
de *quarant quatre* ans, profession d. *publimentier*
demeurant à *Schifsbach* fil, de *Jos. Hermann*
Müller et de *Marié Cath. Vins*.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joseph Müller

Leurent Heuter

N.º 14 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *sept* jour du mois
 de *avril* par devant nous, *Laurent*
Hauter Maire de *Schneibach*,
 officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Guillaume Judenhoek âgé
 de *quarante* ans, profession d. *Cultivateur*
 demeurant à *Schneibach* qui nous a dit être
père du défunt,

et *Gerard Kaland* âgé
 de *soixante huit* ans, profession d. *Coiffeur sans client*
 demeurant à *Schneibach* qui nous a dit être
frère du défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *sept* jour du mois
 de *avril* de l'an mil huit cent *trois* à *huit*
 heure *du matin* est décédé *François Joseph*

Judenhoek né à
Schneibach département de *la Reine* âgé
 de *cinq* *semaines* ans, profession d. *Enfant*
 demeurant à *Schneibach* — fil, de *Guillaume*
Judenhoek — et de *Marie Magdalene Klausger*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
 acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Wilhelm Wilhelms imort

N.º 15

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *dix-neuf* jour du mois
d'*avril* par devant nous, *Laurent*

Flauser

Maire de *Schiffbahn*,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Joseph Koth _____ âgé

de *vingt-neuf* _____ ans, profession d. *pain de pain*

demeurant à *Schiffbahn* _____ qui nous a dit être

Heston _____ de *lui* défunt,

et *piere* *Van Koether* _____ âgé

de *trente* _____ ans, profession d. *tailleur*

demeurant à *Schiffbahn* _____ qui nous a dit être

Houtin _____ de *lui* défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *dix-huit* jour du mois

d'*avril* de l'an mil huit cent *trois* à *minuit*

heure d'*aminuit* est décédé *Elise Bebet*

veuve d. *Conrad Driethen* _____ né à

Schiffbahn _____ département d'*Alsace* _____ âgé

de *soixante-qualze* _____ ans, profession d. *libre*

demeurant à *Schiffbahn* _____ fil de *Southern*

et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

N.º *16* ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt-neuf* jour du mois
d'*avril* par devant nous, *Laurent*
Hausser Maire de *Schiffbahr*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Henri Herschen âgé
de *vingt quatre* ans, profession d'*ouvrier*
demeurant à *Schiffbahr* qui nous a dit être
marie d. la défunt,
et *Jean-Baptiste Dressler* âgé
de *vingt huit* ans; profession d'*peintre*
demeurant à *Schiffbahr* qui nous a dit être
veuf d. la défunt;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt-huit* jour du mois
d'*avril* de l'an mil huit cent *trois* à *vingt*
heure d'*après* est décédé *Elise Schaulker*
né à

Schiffbahr département d. la *Rouie* âgé
de *vingt huit* ans, profession d'*Sans Etat*
demeurant à *Schiffbahr* fille de *Christien Schaulker*
veuf et de *Marie Cath. Dressler* vivant

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Laurent Hausser
Henri Herschen
Jean-Baptiste Dressler

N.º 14 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt* le *deuxième* jour du mois
de *mai* par devant nous, *Laurent*
Kauter Maire de *Schiefbahn* ;
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Jean-Baptiste Schwengers âgé
de *quarante* ans, profession de *cultivateur*
demeurant à *Schiefbahn* qui nous a dit être
beau fils de la défunt,

et *Jos. Antoine Kellers* âgé
de *deux* ans, profession de *chauffeur*
demeurant à *Schiefbahn* qui nous a dit être
voisin de la défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *premier* jour du mois
de *mai* de l'an mil huit cent *vingt* à *six*
heure du *soir* est décédé *Ev. Nober*

né à
Schiefbahn département de *la Rour* âgé
de *soixante six* ans, profession de *filateur*
demeurant à *;* fils de *Saint inconnus*
et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Jos. Antoine Kellers

N.º 18 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *dix-neuf* jour du mois
de *mai* par devant nous, *Laurent*
Hauter Maire de *Schiesbahn*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Sil Langs âgé
de *soixante un* ans, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Schiesbahn* qui nous a dit être
beau-père du défunt,
et *Michel Hauter* âgé
de *cinquante* ans, profession d. *fileur de laines*
demeurant à *Schiesbahn* qui nous a dit être
voisin du défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *Gyraud Louis* du mois
de *mai* de l'an mil huit cent *trois* à quatre
heures du *soir* est décédé *Pierre Kamberg*
né à

Schiesbahn département de *la Rance* âgé
de *quarante six* ans, profession d. *Cultivateur*
demeurant à *Schiesbahn* fil, de *ses* *Jean Kamberg*
et de *inconnue*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Maisnel *scripsieur*
Jacques

N.º 19 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois*, le *vingt-neuf* du mois
d' *mai* par devant nous, *Laurent*
Hause Maire de *Chiffolieu*
officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~ *Jean-Baptiste*
âgé
de *quarante-trois* ans, profession d' *cultivateur*
demeurant à *Chiffolieu* qui nous a dit être
voisin d' *la* défunt(e),
et *Jean-Baptiste* âgé
de *huit* ans, profession d' *calvaire*
demeurant à *id.* qui nous a dit être
fil de la défunte ;
lesquels nous ont déclaré que le *vingt-neuf* du mois
d' *mai* de l'an mil huit cent *trois* à *quatre*
heure d' *après* est décédé *Marie (Catherine)*
Fille née à *Chiffolieu*
département d' *Ardenne* âgé
de *vingt-trois* ans, profession d' *filence veuve*
demeurant à *Chiffolieu*, fil de *Jean-François*
et de *Marie-Anne* en mariage de *dit*
Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

N.º 20 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt-neuf* du mois
d'*Mai* par devant nous, *Laurant*
Maus Maire de *Schnefelen*
officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~

Engelbert Schmitz âgé
de *trente cinq* ans, profession de *Chapelier*
demeurant à *Schnefelen* qui nous a dit être
père d' ~~un~~ défunt,
et *Jean Pierre Hengst* âgé
de *trente deux* ans, profession de *pecheur*
demeurant à *Schnefelen* qui nous a dit être

voisin du défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *aujourd'hui* du mois
d' de l'an mil huit cent à *huit*
heure *du matin* est décédé *Guillaume*

Joseph Schmitz né à
Mulheim sur Rhin département de *la Rhin* âgé
de *quatorze* ans, profession de
demeurant à *Schnefelen* fil de *Engelbert*

Schmitz et de *Blaise de Bassepou*
Et ~~ont les~~ déclarant signé avec nous le présent

acte, après qu'ils leur en a été fait lecture,

Engelbert Schmitz

2815.187
667
1747

N.º 21 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt neuf* du mois
d'*mai* par devant nous, *Laurent*

Faupey Maire de *Schiffbaleu*
officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~ *Jean Pierre*
Gater âgé

de *vingt six* ans, profession de *Chapelier*
demeurant à *Schiffbaleu* qui nous a dit être
Nicolas d'iceluy défunt,

et *Girard Julien* âgé
de *quarante six* ans, profession de *Condamné*
demeurant à *Schiffbaleu* qui nous a dit être
Marie d'iceluy défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt huit* du mois
d'*mai* de l'an mil huit cent *trois* à *8*
heure *du matin* est décédé *Jean* *Chapelier*
né à

Schiffbaleu département de *l'Ardenne* âgé
de *soixante six* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Schiffbaleu*, fil de *de*
et de *Antoinette*.

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

N.º 22

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *Dix sept* du mois
d'*juin* par devant nous, *Loupot*

Haupt Maire de *St. Julien*
officier de l'état civil, sont comparus ~~les~~

Jean Pierre Guehmann âgé
de *trante sept* ans, profession de *bourgeois*
demeurant à *St. Julien* qui nous a dit être

le défunt,
et *Vit Rommeskir* âgé
de *quarante* ans, profession de *cultivateur*
demeurant à *St. Julien* qui nous a dit être

voisin du défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *trois* du mois

d'*juin* de l'an mil huit cent *trois* à *vingt*
heures *de relevée* est décédé *Jean Pierre*

Guehmann né à
St. Julien département de *Carre* âgé
de *vingt deux* ans, profession de *cultivateur*
demeurant à *St. Julien* - fil de

et de *lespèce Romain*
dit inconnu
Et ~~ont les~~ déclarans signé avec nous le présent

acte, après qu'ils leur en a été fait lecture, *Plaut*
dit: ne savoir signer
Johann Guehmann

Loupot

N.º 23 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt* le *vingt un* du mois
de *juin* par devant nous, *Laurent*
Hausse Maire de *Chiffolieu*
officier de l'état civil, sont comparus ~~les~~ *Henri Jacques*
Nath âgé

de *quarante* ans, profession de *passantier*
demeurant à *Chiffolieu* qui nous a dit être
le père de la défunte,

et *Jean Subreber* âgé
de *vingt cinq* ans, profession de *passantier*
demeurant à *Chiffolieu* qui nous a dit être
le père de la défunte ;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt* du mois
de *juin* de l'an mil huit cent *vingt* à *deux*
heures *et demie* est décédé *Marie Marguerite*
Nath né à

Chiffolieu département de *Calvados* âgé
de *dix* ans, profession de
demeurant à *Chiffolieu* fil de *Henri Jacques*
Nath et de *Marguerite Subreber*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Henri Jacques Nath

Jean Subreber

N.º 24 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt trois* le *vingt trois* du mois
de *juin* par devant nous, *Laurent*

Haup Maire de *Pluiffleau*,

officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~

Joseph Antoine Arthur âgé
de *soixante deux* ans, profession de *tertière*

demeurant à *Pluiffleau* qui nous a dit être

(Monsieur) *du* défunt,

et *Marie Lejeune* âgé

de *soixante un* ans, profession de *teffier*

demeurant à *Pluiffleau* qui nous a dit être

Martin *du* défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt deux* du mois

de *juin* de l'an mil huit cent *vingt trois* à *deux*

heure *d'annuité* est décédé *Jean*

Pierre (Benoit) né à

Pluiffleau département de *Carre* âgé

de *soixante* ans, profession de *Clerc*

demeurant à *Pluiffleau* fil de *Joseph*

Marie Louise et de *Monsieur*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent

acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Laurent Haup

N.º 25 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent ~~trois~~ le *quinze* du mois
d'*juillet* par devant nous, *Laurent*
Hause Maire de *Chiffault*
officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~ *Guillaume*
Leves âgé
de *quarante* ans, profession d'*journalier*
demeurant à *Chiffault* qui nous a dit être
d'*un* défunt,
et *Charles* âgé
de *vingt* ans, profession d'*carouleur*
demeurant à *Chiffault* qui nous a dit être
neveu d'*un* défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *trois*
d'*juillet* de l'an mil huit cent *vingt*
heure d'*environ* est décédé *Michel*
Leves né à
Chiffault département d'*Orléans* âgé
de *83* ans, profession d'*carouleur*
demeurant à *Chiffault* fils de *Jean*
et de *Marie*
Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Laurent Hause

N.° 25 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *treize* le *vingt un* du mois
d' *juillet* par devant nous, *Laurent*
Hauze Maire d' *Châtillon*,
officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~

Henri Haster âgé

de *soixante* ans, profession d' *agriculteur*
demeurant à *Châtillon* qui nous a dit être

frère de *la* défunte,
et *Paul Schuette* âgé

de *cinquante* ans, profession d' *charpentier*
demeurant à *id.* qui nous a dit être

voisin de *la* défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *sojour* du mois
d' *id.* de l'an mil huit cent *à une*
heure d' *après* est décédé *Henri*

Haster né à
Châtillon département d' *la Sarthe* âgé

de *soixante* ans, profession d' *agriculteur*
demeurant à *Châtillon*, fil de *Simonne*

et de *Simonne*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Laurent Hauze

N.º 27 ACTE DE DÉCÈS.



L'AN mil huit cent *trois* le *vingt huit* du mois
d'*août* par devant nous, *Laurent Henry*

Maire d'*St. Julien*

officier de l'état civil, sont comparus les ~~seigneurs~~ *Gaspard*

de *Winnand* âgé
73 ans, profession d'~~_____~~

demeurant à *St. Julien* qui nous a dit être

père d'~~_____~~ défunt,

et *Marie trop* âgé

de *60* ans, profession d'*chapelain*

demeurant à *St. Julien* qui nous a dit être

voisin d'~~_____~~ défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le ~~_____~~ du mois *juin*

d'~~_____~~ de l'an mil huit cent ~~_____~~ à *deux*

heures d'*après midi* est décédé *Corneil*

Winnand, né à

St. Julien département d'*Oran* âgé

de *24* ans, profession d'*ouvrier*

demeurant à *St. Julien* fil. de *Gaspard*

Winnand et de *Audrey Catherine trop*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Gaspar Winnand

N.º 28 A C T E D E D É C È S .

L'AN mil huit cent *trois* le *quatre* du mois
d' *août* par devant nous, *Laurent*
haus Maire de *Sturheim*,
officier de l'état civil, sont comparus ~~les~~ *les* ~~seigneurs~~ -

Commodore *panier* âgé
de *huit* *vingt* ans, profession d' *tailleur*,
demeurant à *Sturheim* qui nous a dit être
père d' *elle* défunte ;
et *Ernst* *Schmidt* âgé
de *huit* *vingt* ans, profession d' *tailleur*
demeurant à *Sturheim* qui nous a dit être
frère d' *elle* défunte ;

lesquels nous ont déclaré que le *trois* du mois
d' *août* de l'an mil huit cent *18* à *10*
heure d' *soir* est décédé *Christine*
panier - - - né à

département d' - - - âgé
de *dix* *sept* ans, profession d' -
demeurant à *Sturheim* fil de *Ernst*
et de *Barthelme*

Et ~~ont~~ les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture, l'un

2 déclarations - avoir - signé -

Ernst Schmidt
panier



N.º 29 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt* le *vingt* du mois
 d'*août* par devant nous, *Laurin Haug*
 Maire d'*Walsburg*
 officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~ *les sieurs* *Pierre Hinke*
 âgé
 de *treutzing* ans, profession d'*tonnelier*
 demeurant à *Walsburg* qui nous a dit être
père d'*ela* défunt,
 et *Jean Breukhauser* âgé
 de *37* ans, profession d'*journalier*
 demeurant à *Walsburg* qui nous a dit être
voisin d'*ela* défunt ;
 lesquels nous ont déclaré que le *vingt* du mois de *août*
 d'~~l'an mil huit cent~~ à *5*
 heure *d'après midi* est décédé *Walburgis*
Hinke né à
Walsburg département d'
 de *13.000* ans, profession d'
 demeurant à *Walsburg* fil. de *Jean-Jacques Hinke*
 et de *Maria Catharina Hinke*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Joséphine Marie Hinke *Johann Hinke*
Hinke

N.º 30 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *neuf* du mois
d'*août* par devant nous, *Laurent*
Arause Maire des *Chiffres*,

officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~
Adam Koentges âgé

de *trente six* ans, profession d'*cultivateur*
demeurant à *Chiffres* qui nous a dit être

et *Jean Bellemeur* âgé

de *trente* ans, profession d'*ouvrier*
demeurant à *Chiffres* qui nous a dit être

veuve d'*la* défunte ;
lesquels nous ont déclaré que le *neuf* du mois

d'~~l'an mil huit cent~~ à *trois*
heures *du matin* est décédé *Catherine*

Marguerite Koentges né à

Chiffres département de *la Sarthe* âgé

de *trois* ans, profession d'
demeurant à *Chiffres* fil de *Adam*

Koentges et de *Marguerite*
) Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Laurent Arause



N.º 31 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent ~~trois~~ le *vingt* du mois
 d'août par devant nous, *Laurent*
Hausser Maire de *Schifflach*
 officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean Leven*
 âgé

de *treute* *vingt* ans, profession de *fileur de laine*
 demeurant à *Schifflach* qui nous a dit être
voisin de la défunte

et *Jodifroi Hagen* âgé
 de *vingt* ans, profession de *colporteur*
 demeurant à *Schifflach* qui nous a dit être
voisin de la défunte

lesquels nous ont déclaré que le _____ du mois *aujourd'hui*
 de l'an mil huit cent _____ à _____
 heure de _____ est décédé *Mariae Gertrudes*
Portz née à _____
Schifflach département de _____ âgé

de *vingt* ans, profession de _____
 demeurant à *Schifflach* fils de *Guillaume Portz*
 et de *Marguerite Schumy* vivants

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
 acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Laurent Hausser

N.º 32 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt un* du mois
d' *août* par devant nous, *Laurent*
Hansen Maire de *Chiezbach*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Jean*
Jeune Juncker âgé
de *trante huit* ans, profession de *laboureur*
demeurant à *Chiezbach* qui nous a dit être
veuf d' défunt,
et *Matthias Rauten* âgé
de *62* ans, profession de *laboureur*
demeurant à *Selmsfeld* qui nous a dit être
voisin d' défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le du mois
aujourd'hui de l'an mil huit cent à
heure d' est décédé *Jean*
Arbert Juncker né à
Chiezbach département d' âgé
de *huit ans* ans, profession d'
demeurant à fil de
 et de
Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Jean Juncker



N.º 33 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois*, le *treizième* du mois

d' *août* ~~par devant~~ nous, *Laurent*
Hauy Maire d' *Schifflé*

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *avons trouvé l'extrait mortuaire*
de décès ci-après qui nous a été *hôpital de Gand.*
de *ans*, profession d' *agriculteur*, âgé *de 65 ans*
demeurant à *qui nous a dit être*

le sieur *d* *défunt*, *65 ans*
et de *ans*, profession d' *agriculteur*, âgé *de 65 ans*
demeurant à *qui nous a dit être*
d *défunt*

lesquels nous ont déclaré que le *du mois*
d *de l'an mil huit cent* *à*
heure d *est décédé*

département d
de *ans*, profession d' *agriculteur*
demeurant à *fil de*
et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

avec signature de l'officier public de l'état civil
maire honoraire de la commune de Schifflé
le 13 août 1848

Extrait mortuaire
de l'hôpital de Gand
du registre des décès
d'août 1848
Le sieur
de 65 ans
déclaré par son fils
compagnon
d'agriculture
marguerite
le 13 août 1848
à 11 heures
du mois
le 31 mai 1848
né à
de 65 ans
agriculteur
le 13 août 1848
du registre des décès
de l'hôpital de Gand
le 13 août 1848
de l'officier public

N.º 24 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt trois* du mois
d'*septembre* par devant nous, *Laurent*
Hausser Maire d'*Eschaffhausen*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs
Jacques Henrich âgé
de *quarante* ans, profession d'*tailleur*
demeurant à *Eschaffhausen* qui nous a dit être
le *père* d'*Paul* défunt,
et *Paul Schwan* âgé
de *vingt* ans, profession d'*ouvrier*
demeurant à *Eschaffhausen* qui nous a dit être
le *fils* d'*Paul* défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *vingt trois* du mois
d'*septembre* de l'an mil huit cent *trois* à *deux*
heures d'*après* est décédé *Paul*
Jacques Henrich né à
Eschaffhausen département d'*Alsace* âgé
de *vingt* ans, profession d'
demeurant à *Eschaffhausen* fil de *Jacques*
Hausser et de *Marie*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Jacques Henrich *Paul Schwan*



N.º 35 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt* *sept* du mois
d' *septembre* par devant nous, *Laurent*
Fourcy Maire de *Bligny-la-Croix*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Laurent*

âgé
de *quarante* ans, profession d' *journalier*
demeurant à *Bligny-la-Croix* qui nous a dit être
le frère du défunt,

et *Suzanne* âgé
de *cinquante* ans, profession d' *journalier*
demeurant à *Bligny-la-Croix* qui nous a dit être
le frère du défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *vingt* du mois
de *septembre* de l'an mil huit cent *13* à *deux*
heures *d'après midi* est décédé *Laurent*
né à *Bligny-la-Croix*

département de *la Côte-d'Or* âgé
de *cinquante* ans, profession d' *journalier*
demeurant à *Bligny-la-Croix* fil de *Suzanne*
Fourcy et de *Laurent*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Laurent Fourcy
Suzanne Fourcy

N.º 36 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt neuf* du mois
d' *septembre* par devant nous, *Laurent*

Raise Maire d' *St. Julien*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Martin Rasse âgé

de *cinquante six* ans, profession d' *ouvrier*
demeurant à *St. Julien* qui nous a dit être

le père d' *le* défunt,
et *Marie Rasse* âgé

de *vingt six* ans, profession d' *ouvrier*
demeurant à *St. Julien* qui nous a dit être

le père d' *le* défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *aujourd'hui* du mois

d' *septembre* de l'an mil huit cent *trois*
à *trois*

heures d' *après midi* est décédé *Jean*
Martin Rasse né à

St. Julien département d' *eloir* âgé

de *deux* ans, profession d' *tailleur*
demeurant à *St. Julien* fil de *Martin*

Rasse et de *Marie*
Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.



N.º 37 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *trois* du mois
d'octobre par devant nous, *Laurent*
Hense Maire de *Chiffault*
officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~ *Henri Hense*
âgé

de *soixante dix* ans, profession d' *tailleur*
demeurant à *Chiffault* qui nous a dit être
père de la défunt(e),

et *Hubert Hense* âgé
de *quarante dix* ans, profession d' *tailleur*
demeurant à *Chiffault* qui nous a dit être
veuf de la défunte;

lesquels nous ont déclaré que le *trois* du mois
d'octobre de l'an mil huit cent *trois* à *deux*
heure d'après midi est décédé *Josephine Hense*

Josephine Hense née à
Chiffault département de *la Seine* âgé
de *quarante* ans, profession d'
demeurant à *Chiffault* fille de *Jean*

Hense et de *Marie Hense*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Laurent Hense
Henri Hense

N.º 38 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *trois* du mois
d'*octobre* par devant nous, *Laurent*
Hausse Maire de *Saint-Florent*
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Guillaume Wege âgé
de *trante trois* ans, profession de *chapeletier*
demeurant à *Saint-Florent* qui nous a dit être
père de la défunte,
et *Guillaume Hausse* âgé
de *trante deux* ans, profession de *curier*
demeurant à *Saint-Florent* qui nous a dit être
voisin de la défunte ;

lesquels nous ont déclaré que le *trois* du mois
d' *octobre* de l'an mil huit cent *trois* à *quatre*
heure d'après *midi* est décédé *Marie*

Sextroide né à
Saint-Florent département de *la rive* âgé
de *vingt un* ans, profession de
demeurant à *Saint-Florent* fil de *Guilla.*

Wege et de *Catherine*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
Hausse acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Guill. Hausse
Joseph Wilshorn Longau
Guill. Hausse

N.º 39 ACTÉ DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *quinze* du mois
d' *octobre* par devant nous, *Laurent*
Hanse Maire de *Schiffhalden*
officier de l'état civil, sont comparus les ~~seigneurs~~ *Bürste*
Christens âgé
de *vingt-neuf* ans, profession d' *passermentier*
demeurant à *Walden* qui nous a dit être

le *père* d' un défunt ,
et *Pierre Joseph Kutter* âgé
de *vingt-trois* ans, profession d' *ouvrier*
demeurant à *Walden* qui nous a dit être
le *père* d' un défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *quinze* du mois *trois*
d' *octobre* de l'an mil-huit-cent *trois* à *vingt*
heure d' *un* est décédé *Jean Serina*
Serina né à
Schiffhalden département de *Soleure* âgé
de *vingt-neuf* ans, profession d' *passermentier*
demeurant à *Walden* fil de *Jean Serina*
et de *Marie Cath. Lamber*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Christens

N.º 40 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *vingt* du mois
d' *octobre* par devant nous, *Laurent*
Hans Maire d' *Eschwiller*
officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~

Henri Stecker âgé
de *vingt neuf* ans, profession d' *Cultivateur*
demeurant à *Eschwiller* qui nous a dit être
Cousin d' *no* défunt,
et *Guillaume L. daniel* âgé
de *vingt sept* ans, profession d' *tailleur*
demeurant à *Eschwiller* qui nous a dit être
voisin d' *no* défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *dix huit* du mois
d' *octobre* de l'an mil huit cent *trois* à *trois*
heure d' *après midi* est décédé *jean*
Bassier né à

Eschwiller département d' *Bas Rhin* âgé
de *vingt trois* ans, profession d' *tailleur*
demeurant à *Eschwiller* fil de *jean*
et de *marie*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Laurent Hans

N.º 41 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *vingt quatre* du mois
d' *octobre* par devant nous, *Lacour*
Raupe Maire de *Spinghaun*
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Jans*
de Zoolhouse âgé
de *soixante sept* ans, profession d' *journalier*
demeurant à *Spinghaun* qui nous a dit être
le mari d' *la défunte*,
et *Robert Brauer* âgé
de *soixante* ans, profession d' *tailleur*
demeurant à *Spinghaun* qui nous a dit être
le veuf d' *la défunte*;
lesquels nous ont déclaré que le *-----* du mois *nov*
d' *-----* de l'an mil huit cent *-----* à *huit*
heure *du matin* est décédé *Bliss Schies*
né à
Spinghaun département d' *la rive* âgé
de *soixante* ans, profession d' *-----*
demeurant à *Spinghaun*, fil de *-----*
et de *-----*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture:

Joseph Jans
Robert Brauer

N.° 42

ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent ~~trois~~ le ^{Décembre} ~~premier~~ ^{du mois}
~~de 1803~~ par devant nous, ^{Eurent}
~~Staise~~ Maire de ^{Saint-Jean}
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

^{Arnand ferret} âgé
de ^{quarante six} ans, profession de ^{laboureur}
demeurant à ^{Saint-Jean} qui nous a dit être
et ^{Henri Bassot} âgé

de ^{vingt six} ans, profession de ^{laboureur}
demeurant à ^{Saint-Jean} qui nous a dit être
^{veuf} d' ^{un} défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le ^{aujourd'hui} ~~le~~ ^{du mois}
d' ~~de l'an mil huit cent~~ à ^{huit}
heure ^{du matin} est décédé ^{Guillaume}

^{ferret} né à
^{Saint-Jean} département de ^{la Seine} âgé
de ^{quarante huit} ans, profession de ^{intendant}
demeurant à ^{Saint-Jean} fil de
et de ^{Mme}

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

Signature

11/10/1871

[Handwritten flourish]

N.º 49 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *soixante onze* du mois
de *decembre* par devant nous, *Laurent*
Hausser Maire de *Châtelleraup*
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Vit*

Bunzter âgé
de *vingt* ans, profession de *tailleur*
demeurant à *Châtelleraup* qui nous a dit être
le mari de *celle* défunt,

et *Mrs Joseph Mutter* âgé
de *quarante* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Châtelleraup* qui nous a dit être
le père de *celle* défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le _____ du mois *aujourd'hui*
d' _____ de l'an mil huit cent _____ à *huit*
heure *du matin* est décédé *Joseph Mutter*

né à
Châtelleraup département de *la Vendée* âgé
de *vingt* ans, profession de *tailleur*
demeurant à *Châtelleraup* fil de *Joseph Mutter*
et de *Marie Mutter*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Guillaume Joseph Guillaud

N.º 44 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent ~~trois~~ le *seize* du mois
de ~~décembre~~ par devant nous, *Laurent*
Hayer Maire d'*Châtelleraup*
officier de l'état civil, sont comparus ~~les sieurs~~
Jacques Henry âgé
de *quarante* ans, profession d'*tailleur*
demeurant à *Salmes* qui nous a dit être
et *Joseph Pucea* âgé
de *quarante* ans, profession d'*imprimeur*
imprimeur demeurant à *Salmes* qui nous a dit être
Coussin d'*le* défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *huit* du mois
d' de l'an mil huit cent à *une*
heure d' est décédé *Jean*
Jean Laumeys né à
Salmes département d'*Indre* âgé
de *vingt trois* ans, profession d'*rapporteur*
demeurant à *Salmes* fil de *Jean*
Laumeys et de *Marie*
Robert. Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

N.º 45 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *trois* le *seize* du mois
de *décembre* par devant nous, *Laurent*
deux Maire de *Chiffres*
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs *Paul*
deux âgé
de *soixante deux* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Chiffres* qui nous a dit être
le *père* du défunt,
et *Guillaume* *Robert* âgé
de *soixante huit* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Chiffres* qui nous a dit être
le *père* du défunt ;
lesquels nous ont déclaré que le *trois* du mois
d' *août* de l'an mil huit cent *vingt*
à *vingt* heures du soir est décédé *Jean*
Paul né à
Chiffres département de *la Mayenne* âgé
de *vingt* ans, profession de *journalier*
demeurant à *Chiffres* fil de *Paul*
deux et de *Mari* *Madeline* *deux*

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

Wilhelm Joseph *Guillaume* *Guillaume*
Guillaume *deux*
deux

N.º 46 ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent *quatre vingt six* le *vingt six* du mois
d'*août* par devant nous,

Laurent Broyer Maire de *Bligny*,
officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

Maurice Levesque âgé
de *soixante* ans, profession d'*filon*
de la me demeurant à *Bligny* qui nous a dit être

et *André Stouffer* âgé
de *quatre* ans, profession d'*maréchal*

secours demeurant à *Bligny* qui nous a dit être
de *Bligny* défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le *siège* du mois
d' de l'an mil huit cent à *deux*
heures du matin est décédé *car*

Armand Levesque né à
Bligny département d' âgé
de *deux* ans, profession d'*religieux*
demeurant à *Bligny* fil, de
Levesque et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'ils leur en a été fait lecture.

N.º ACTE DE DÉCÈS.

L'AN mil huit cent le du mois
d. par devant nous,

Maire d ,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt ,

et âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le du mois

d de l'an mil huit cent à

heure d est décédé

né à

département d âgé

de ans, profession d

demeurant à fil de

et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent
acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

[Signature]

[Handwritten signature]

N.º A C T E D E D É C È S .

L'AN mil huit cent le du mois

d par devant nous,

Maire d ,

officier de l'état civil, sont comparus les sieurs

âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt ,

et âgé

de ans, profession d

demeurant à qui nous a dit être

d défunt ;

lesquels nous ont déclaré que le du mois

d de l'an mil huit cent à

heure d est décédé

né à

département d âgé

de ans, profession d

demeurant à fil de

et de

Et ont les déclarans signé avec nous le présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.






TABLE ALPHABÉTIQUE des Actes de décès de la mairie
d. Schüslen pour l'an 1813, dressée en exécution du décret
impérial du 20 juillet 1807.

N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.	N.º	NOMS ET PRÉNOMS DES DÉCÉDÉS.	DATES DES ACTES.
40	Sarsch Jean	19 mai	14	Sackmeyer Jean Henri	10 x 6
15	Schubert Elise	18 avril	16	Sever Jean Michel	26 is
7	Sungler Engelbert	20 mars	12	Steyer Abraham	11 août
2	Sungler Anna Cath.	1 avril	39	Storck J. Germain	14 8 ^{ter}
4	Sungler Jean Pierre	22 Juin	43	Stolz Sophie	11 8 ^{ter}
8	Sungler Cath. Margg.	9 août	11	Stuchlen Catharine	7 avril
5	Sungler Elise	15 juillet	17	Noever Eve	1 mai
12	Sungler Spillmann	1 x 6	6	Noever François Henri	16 mars
19	Sungler Anna Cath.	18 mai	2	Planck Pierre	2 8 ^{ter}
2	Sungler us J. P.	11 Juin	31	Post Mars Gerand	13 août
6	Thaler Elise	1 juillet	45	Post Jean Marie	10 x 6
20	Thaler Catharine	8 août	23	Rath Marie Gerand	20 8 ^{ter}
21	Thaler Jean Pierre	18 7 ^{ter}	8	Schmid Elise	8 8 ^{ter}
25	Thaler Henri	26 is	36	Schroder Jean Henri	24
10	Thaler Marie	6 août	11	Schridat Elise	23 8
1	Thaler Cath. Marie	21 août	28	Schroder Christian	10 août
13	Thaler Gerhard	14 avril	16	Stricker Elise	25 8 ^{ter}
3	Thaler Jean	20 8 ^{ter}	20	Stuchlen Cath. Jos.	21 mai
1	Thaler Marie	3 avril	21	Thaler Jean	5 8 ^{ter}
14	Thaler Marie Jos.	11 is	27	Thaler Jean Marie Jos.	25
22	Thaler Cath. Marie	24 août	28	Weyer Marie Catherine	12 is
18	Thaler Marie	19 mai	27	Vinard J. Gerand	21 8 ^{ter}
11	Thaler Cath. Margg.	21 8 ^{ter}	33	Willmann Gerand	11 août